**El alfabeto latino y griego**

Griego

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| May. | Α | Β | Γ | Δ | Ε | Ζ | Η | Θ | Ι | Κ | Λ | Μ | Ν | Ξ | Ο | Π | Σ | Τ | Υ | Φ | Χ | Ψ | Ω |
| Min. | α | β | γ | δ | ε | ζ | η | θ | ι | κ | λ | μ | ν | ξ | ο | π | σ | τ | υ | φ | χ | ψ | ω |
| Pron. | a | b | g | d | ds | e | z | i | k | l | m | n | ks | o | p | r | s | t | ü | f | j | ps | o |

Latín

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| May. | Α | Β | C | D | E | F | G | H | I | K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T | V | X | Y | Z |
| Min. | a | b | c | d | e | f | g | h | i | k | l | m | n | o | p | q | r | s | t | v | x | y | z |
| Pron. | a | b | k | d | e | f | g | - | i | k | l | m | n | o | p | k | r | s | t | u | ks | i,y | ds |

Castellano

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| May. | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | Ñ | O | P | Q | R | S | T | U | V | W | X | Y | Z |
| Min. | a | b | c | d | e | f | g | h | i | j | k | l | m | n | ñ | o | p | q | r | s | t | u | v | w | x | y | z |
| Pron. | a | b | z,k | d | e | f | j,g | - | i | j | k | l | m | n | ñ | o | p | k | r | s | t | u | b | gü | ks | i,y | z |

  El **latin** tiene unas características especiales:

            -Los sonidos ph = f

                                   ch = k

                                   th  = t

                                   ll  se realiza por separado  Ej: Gallia = Gal-lia

                                   qu se realiza por separado Ej: qui  = cui

                                   gu se realiza por separado Ej:  sanguis = sangüis

                                   x = ks

                                   z = ds

   El **griego** también tiene unas características especiales:

            -Los sonidos      γγ  = ng

                                      γκ = nc

                                      γχ = nj

                                      γξ  = nx

            -Los diptongos   αυ = au

                                      ευ= eu

                                      ου= u

            -La iota suscrita no se pronuncia :   ἀνθρώπῳ = anzropo

**ACTIVIDADES**

* Cuenta cuántas letras tiene cada alfabeto.
* Establece las correspondencias entre las letras de los distintos alfabetos que tienen igual pronunciación.
* Comparando con el castellano, señala los sonidos que faltan en latín y en griego
* Señala los sonidos que existen en latín y en griego y que no tenemos en castellano.
* Lee en voz alta y luego escribe cómo se pronuncia las siguientes palabras latinas:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| sanguis | aqua | iaceo | mihi | requies |
| chorus | procella | inhumanus | philosophus | schola |
| decedo | magister | rexit | oeconomia | flagellum |
| aequalis | zephirus | nationem | aquila | voluntas |

* Pon tu nombre y tus apellidos en griego (en mayúsculas y minúsculas).

* ¿Serías capaz de resolver el enigma de [**la frase secreta**](http://aliso.pntic.mec.es/agalle17/cultura_clasica/frase/frase.htm)? Sé valiente e inténtalo.

* Disfruta leyendo los siguientes textos griego y latino y su traducción:

Πολλὰ τὰ δεινὰ κοὐδὲν ἀνθρώπου δεινότερον πέλει (..)

σοφόν τι τὸ μηχανόεν τέχνας, ὑπὲρ ἐλπίδ᾿ εχων,

τοτὲ μὲν κακόν, αλλοτ᾿ ἐπ᾿ ἐσθλὸν ἕρπει,

νόμους παρείρων χθονὸς

θεῶν τ᾿ ενορκον δίκαν

                    (Sófocles, *Antígona*, 332 y ss.)

(Traducción)

            Muchas son las maravillas, pero la más grande es el hombre (...)

            Con una inteligencia increiblemente fecunda,

            a veces se encamina al mal, otras veces al bien,

            y establece las leyes de la tierra

            sobre la justicia eterna.

Post ubi digressi, lumenque obscura uicissim   
  
sidera premit suadentque cadentia sidera somnos,   
  
sola domo maeret uacua stratisque relictis   
  
incubat. Illum absens absentem auditque uidetque.

                (Virgilio, *Eneida* IV)

Después, cuando separados,

ya la luz da paso a los oscuros astros

y los astros cayendo inducen al sueño

sola y en la vacía casa se entristece

y en lechos abandonados

se tumba.

A aquél, ausente, ausente lo ve y lo oye.